

ܡܕܢܐ ܒܕܝܢܐ ܕܝܠܕܐ ܥܠܝܐ ܐܢ ܡܩܕܝܩܐ

ܡܠܟܐ 1

ܡܠܟܐ ܡܝ ܝܠܕܐ

¹ ܡܝ ܝܠܕܐ، ܡܝܕܢܐ ܕܝܠܕܐ ܥܠܝܐ ܕܡܠܟܐ ܡܠܟܐ
ܡܠܟܐ ܕܝܠܕܐ، ܡܝ ܕܝܠܕܐ ܡܠܟܐ، ² ܡܠܟܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܡܠܟܐ، ܡܠܐ ܕܝܠܕܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ
ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܕܝܠܕܐ، ܡܠܟܐ ܕܝܠܕܐ ܡܠܟܐ
ܕܝܠܕܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ، ܡܠܟܐ ܕܝܠܕܐ ܡܠܟܐ
³ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ
ܡܠܟܐ.

فەلەھ یەخەن ۋەنەن ۋەنەن ۋەنەن

⁴ مەخەن ۋەنەن مەخەنەنەن، مەخەن ۋەنەن مەخەنەن ۋەنەن
 دیم نەنەن ۋەنەنەن، مەخەن ۋەنەن مەخەن، ⁵ مەخەن
 مەخەنەن، مەخەن ۋەنەن مەخەن، مەخەن مەخەنەن
 مەخەن مەخەن، ⁶ مەخەن مەخەن مەخەنەن، مەخەن مەخەن
⁷ مەخەن ۋەنەن ۋەنەنەن، مەخەن ۋەنەن مەخەنەن، مەخەن مەخەن
 مەخەنەن، مەخەن مەخەن، ⁸ مەخەن مەخەن مەخەن، مەخەن مەخەن
 مەخەن، مەخەن مەخەن، مەخەن مەخەن مەخەن، مەخەن مەخەن
⁹ مەخەن ۋەنەن مەخەن، مەخەن مەخەن مەخەن، مەخەن مەخەن
 مەخەنەن مەخەن، مەخەن مەخەن.

فەلەھ یەخەن ۋەنەن

¹⁰ مەخەن مەخەن، مەخەن ۋەنەن، مەخەن مەخەن، مەخەن
 مەخەن، مەخەن مەخەن، مەخەن مەخەن، مەخەن مەخەن
 مەخەن مەخەن، فەلەھ، مەخەن مەخەن، مەخەن مەخەن
 مەخەن مەخەن. ¹¹ مەخەن مەخەن، مەخەن مەخەن مەخەن
 دیمەن مەخەن، مەخەن مەخەن مەخەن. ¹² مەخەن
 دیمەن مەخەن: مەخەن مەخەن، مەخەن، "مەخەن مەخەن،
 مەخەن مەخەن، "مەخەن مەخەن مەخەن، "مەخەن مەخەن
 مەخەن مەخەن، "مەخەن مەخەن، "مەخەن مەخەن. ¹³ مەخەن مەخەن
 مەخەن مەخەن؟ مەخەن مەخەن مەخەن مەخەن؟

۱۴. متحذیر، ڈکھائی، ڈکھائی
 ۱۵. میں اُنہی کے ہندو کہہ رہا تھا، میں اُنہی کو کہہ رہا تھا۔
 ۱۶. میں اُنہی کو کہہ رہا تھا، میں اُنہی کو کہہ رہا تھا۔
 ۱۷. میں اُنہی کو کہہ رہا تھا، میں اُنہی کو کہہ رہا تھا۔

محببتن بجز شکر هیچمندی جز کفر

18 مَدَّ مَحْدَهٗوٓ، يَكْبِتْ بَكَسْ فُجَلَهٗ، اَنْ اَنْبَ دَبَكْ
يَسْ كَذْ، يَكْ بَلِسْ يَنْكْ دَنْكْ، اَنْكْ اَنْسَبْ دَبَهٗوٓ سَلْبَتْ.
19 مَدَّ بَلِسْ حَبِتْ:

جِدْ فِيهِ يَجْمَعُ دُنْحَبَقْ،

سید مخدوم سمنہ دستانتہ.

[illegible]

30 سمخنتيس زسهه بهسهه، تبتد محبت، ته ديكس
 نك مي زكته، يجمه، هودبهه، مضبتهه، كههههه.
 31 ديس ديكس محبت:

محب دخیلک سوچند،
سوچ دخیلک سوچند.

2. مقدمه

خُذْ دِمَاسِيْنِي وَكَبِيْنِي

¹ نَنْ يُنْفِقُ، حَقْدٌ لِكُلِّ كَبْلٍ لِيَجْعَلَ لَهُ كَلِمَةً كَبْرًا
مَعَهُمْ فِي سِيَرَتِهِمْ إِذْ مَخْرَجُهُمْ لَدُونَهُمْ دُنُوتًا.²

آدابِ مکتبہ؟

3 102190

سیدنا سیدمیں جنکس

١. في هذه الآيات، كل منكم قد وجد في نفسه شيء من هذه الصفات، فليعلم أن هذه الصفات هي من صفات الله تعالى، وليعلم أن هذه الصفات هي من صفات الله تعالى، وليعلم أن هذه الصفات هي من صفات الله تعالى.

دِجِد نَتَا فِخْتَنِي، زَنْب دِجِب نَتَكِدَا، وَحَقْدَا يَمْعَبَنْ. ² جِس
 مَحْيَعَجَم، يَكَنْ، كَا جِس نَسَيَعَجَم، يَكَنْ، مِجِد كَبَا
 نَتَا مَحْجَم، دَنْجَلَم نَتَا نَس، مِجِد دَنْبَا كَبَا مَحْجَم،
 دَنْجَلَم نَس. ³ مِجِد يَك دَنْبَا مَحْجَم، فِخْتَنِي، مِجِد دِجِس
 جِد نَتَا نَتَا مَحْجَم، مَحْجَم نَسْجَلَا يَسْجَلَا؟ كَا،
 مَحْجَم، فِخْتَنِي مِجِدْنَتَا كَمَفَكِت تَنْتَنْ. ⁴ حَوْد حَانِجِد
 نِجِد مَحْجَم، "نَنْبَا حَانِي كَمَفَكِه"، مِجِدْنَتَا حَانِجِد،
 "نَنْبَا حَانِي لَانِيك"، كَمَحْجَم، فِخْتَنِي؟ ⁵ مَحْجِم بِلِس كَمَفَكِه
 مَحْجِم بِلِس لَانِيك؟ نَسْب نِجِدْنَتَا مَحْجِم جِس نَسْجَلَم
 نَسْجَلَم مَحْجَم، حَوْد نِجِد مِجِب كَمَفَكِت مَحْجِم دِجِس
 نَسْجَلِس مَحْجِم. ⁶ نَنْبَا، دِجَلَب وَدَنْبَا، مِجِدْنَتَا جِس مَحْجَم،
 يَكَنْ دَنْبَا بِلِس نَس دِجِس مَحْجَم. ⁷ نِجِد نَس دِجِدْنَتَا
 بِلِس مِجِد، مَكَا نَس دِجِمْلَا، يَكَنْ دَنْبَا بِلِس، نَس
 دِجِمْلَا. ⁸ وَدَنْبَا مَحْجَمْنَتَا، مِجِدْنَتَا نِجِد بِلِس، حَوْد نِجِد
 مِجِب جِد نِجِد نِجِد كَمَفَكِت يَكَمَفَكِس. ⁹ مِجِد نَسْب
 مَحْجِم فِخْتَنِي يَمِجِس دَنْبَا، مِجِدْنَتَا مَحْجَم، مِجِدْنَتَا
 مِجِدْنَتَا دَنْبَا.

¹⁰ مَحْجَم دَنْبَا دِجِمْلِس نِجِلَب، نَنْبَا دِجَلَب نِجِلَب
 نَنْبَا مَحْجَم. لِيْجَنْبَا بِلِس يَمِجِنَا نَس مِجِلَب، نِجِد حَوْد نِجِد
 حَوْد مَحْجِم نِجِلَب دِجِلَب. ¹¹ كَبَا حَوْد نَنْبَا دِجِد
 نِجِلَب لِيْجَنْبَا، مَحْجَم مِجِلَب دِجِلَب، مِجِدْنَتَا بِلِس
 مَحْجَم مَحْجَم. ¹² نِجِلَب نِجِلَب نِجِلَب نِجِلَب، نِجِلَب،

بِنِ جِاقِ مَدَّ حَبْصَا، بِنِ صِفْصَا، بِنِ صِيذْصَا، بِنِ إِهْبَنَّا، ¹³ اَه
 اَهْكَ دَحْوَ دِنْجِ تِيْدَ قِيْتِ مَحْبَنَّا، مِجْ مَهْصَا تِيْدَ مَحْبِيَّيْسَ. تِيْدَ
 لِكِلْكِيسَ صَوْدَا، اَهْ اَهْ صَوْدَا تِيْدَ مَحْبِيَّيْسَ اَهْكَ دَحْوَ دِنْجِ دِيْصَا
 دَبْلِيْسَ. ¹⁴ اِيْ اِيْ اَهْ مِيْجَبِ دِيْصَ تِيْلْكِيسَ، اَهْ نَنْجَا تِيْدَ
 نَحِيْكَ لِيْجْجَا دَبْلِيْسَ. ¹⁵ لِيْجْجَا لِيْجْجَا مِيْجَبِ دِيْصَ تِيْلْكِيسَ نَحِيْجَ، اَهْكَ
 تِيْدَ مَحْبِيْجَ، لِيْجْجَا اَهْ تِيْجَنِيْسَ تِيْدَ نَحِيْجَ مِيْصَا مِيْجَ صَوْدَا.
¹⁶ مَهْ كِجْجَا دَحْوَ اَهْ تِيْجَنِيْجَا دَحْوَ اَهْ اَهْ تِيْجَنِيْجَا دَحْوَ اَهْ،
 مَهْ نَنْجَا دَحْوَ اَهْ تِيْجَنِيْجَا دَحْوَ اَهْ؟ ¹⁷ مَحْبِ دِيْجْجَا اَهْ تِيْجَنِيْجَا
 دَحْوَ اَهْ، دَحْوَ اَهْ تِيْدَ نَحِيْجِيْسَ، مِجْ اَهْ تِيْجَنِيْجَا دَحْوَ اَهْ بِلِيْسَ صَدْبَنَّا،
 مَهْ اَهْ اَهْ اَهْ اَهْ اَهْ تِيْجَنِيْجَا.
¹⁸ اَهْ دَكِجْجَا دَحْوَ اَهْ مِيْجَنِيْجَا مَحْبِيْجَا نَحِيْسَ. مَحْبِ دِيْجْجَا
 تِيْجَنِيْسَ دَبْلِيْسَ نَحْبِيْجَا نَحْبِيْجَا نَحْبِيْجَا، اَهْ دَكِجْجَا مَحْبِيْجَا
 نَحِيْجَا دَقِيْتِ نَحْبِيْجَا. ¹⁹ مِجْ مِيْجَنِيْجَا دَحْوَ اَهْ نَحْبِيْجَا
 مَحْبِيْجَا لِكِلْكِيسَ دَحْوَ اَهْ، دِيْصَا دَبْلِيْسَ مَحْبِيْجَا:
 حَنْجَا نَحْبِيْجَا تَقِيْجَا دَبْلِيْسَ.
²⁰ اَهْ اَهْ اَهْ اَهْ اَهْ اَهْ اَهْ اَهْ اَهْ اَهْ اَهْ اَهْ a
 مَحْبِيْجَا حَنْجَا دَحْوَ اَهْ دَحْبِيْجَا دَبْلِيْسَ نَحْبِيْجَا.
²¹ مِيْجَ اَهْ اَهْ اَهْ اَهْ اَهْ اَهْ اَهْ a مَحْبِيْجَا تِيْجَنِيْجَا. مِجْ اَهْ
 مِيْجَنِيْجَا بِلِيْسَ دَحْوَ a: ²² اَهْ اَهْ a مَحْبِيْجَا، مَحْبِيْجَا،
 مَحْبِيْجَا، مَحْبِيْجَا، مَحْبِيْجَا، مَحْبِيْجَا، مَحْبِيْجَا، مَحْبِيْجَا،
 دَحْوَ a. ²³ مَحْبِيْجَا اَهْ اَهْ a مَحْبِيْجَا، مَحْبِيْجَا بِلِيْسَ
 دَحْوَ a.

مذہب و دھرم

[illegible]

The New Testament in Chaldean, (Syriac script), 1st ed., © 2015, Aramaic Bible Translation

ئەي كەسە، ئەگەر ئېسىڭدا بولسا، ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى ئېيتىپ بېرىڭ.
 ئۇنىڭ ئىسمىنى، ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى. ²⁰ ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى ئېيتىپ بېرىڭ.
 ئۇنىڭ ئىسمىنى، ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى. ²¹ ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى ئېيتىپ بېرىڭ.
 ئۇنىڭ ئىسمىنى، ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى. ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى ئېيتىپ بېرىڭ؟

5 مەقسە

ئۇنىڭ ئىسمىنى ئېيتىپ بېرىڭ

¹ ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى ئېيتىپ بېرىڭ. ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى،
 ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى، ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى. ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى،
 ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى، ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى. ² ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى،
 ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى، ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى! ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى،
 ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى، ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى. ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى،
 ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى، ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى. ³ ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى،
 ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى، ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى. ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى،
 ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى. ⁴ ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى، ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى،
 ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى، ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى. ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى،
 ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى، ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى. ⁵ ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى،
 ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى، ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى. ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى،
 ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى، ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى. ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى،
 ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى، ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى.

⁶ ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى، ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى. ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى،
 ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى، ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى. ⁷ ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى،
 ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى، ئۇ ئىشنىڭ ئىسمىنى.

[illegible]

[illegible][illegible]

7 مَفْقَدَة

مَفْقَدَة 7: 10-1

¹ خَبْرَهُ اَمَّ مِجْدَب دِمْجِلَه جَمَّ، خَلَب، يَت فَت بِلِس اَمَّ
 مَفْقَدَة 7: 10-1. ² يَك مَفْقَدَة دِمْجِلَه، مَفْقَدَة مَفْقَدَة
 اَمَّ مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة. ³ مَفْقَدَة
 مَفْقَدَة مَفْقَدَة اَمَّ مَفْقَدَة مَفْقَدَة، اَمَّ مَفْقَدَة مَفْقَدَة اَمَّ
 مَفْقَدَة مَفْقَدَة. ⁴ مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة، يَك مَفْقَدَة
 مَفْقَدَة مَفْقَدَة: اَمَّ مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة، يَك
 مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة. ⁵ مَفْقَدَة مَفْقَدَة، مَفْقَدَة مَفْقَدَة
 مَفْقَدَة مَفْقَدَة، يَك مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة
 مَفْقَدَة مَفْقَدَة، مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة، مَفْقَدَة مَفْقَدَة
 مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة، مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة
 مَفْقَدَة مَفْقَدَة. ⁶ مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة
 مَفْقَدَة مَفْقَدَة، يَك مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة. ⁷ مَفْقَدَة
 مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة، يَك مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة
 مَفْقَدَة مَفْقَدَة: مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة، اَمَّ مَفْقَدَة
 مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة. ⁸ مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة
 مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة. ⁹ يَك مَفْقَدَة مَفْقَدَة
 مَفْقَدَة مَفْقَدَة، مَفْقَدَة مَفْقَدَة. مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة
 مَفْقَدَة مَفْقَدَة. ¹⁰ مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة مَفْقَدَة، يَك

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

The New Testament in Chaldean, (Syriac script), 1st ed., © 2015, Aramaic Bible Translation

دِخْنِيد بِلِس مَكْذَل دِخْمِزَتَا دِزْكَتَا. ²⁰ حَوْد پِنْدَ حَوْد فَيِ
 دِيَس دِزْكَتَا مَكْذَل حَوْد جِص مَكْذَلِيس دِزْكَتَا. ²¹ يِزْ يِ مِوَا مَكْ
 بَجْذَل حَوْد جِص مَكْذَلِيس دِزْكَتَا، حَوْد كَل نَحْصَا خَنْوَا. يِزْ
 يِزْ مَبْأَتَوَا دِخْمِزَتَا خَنْوَا، يِص نَحْصَا بَكَا. ²² مَكْ دِزْكَتَا
 مَكْ بَجْذَل حَوْد جِص مَكْذَلِيس مَكْذَل، بِلِس مَسْوَذَل مَكْذَل.
 مَكْ دِزْكَتَا مَكْ دِزْكَتَا مَكْ مَسْوَذَل حَوْد فَيِزْ مَكْذَل، حَفِيص
 بَجْذَل مَكْ مَسْوَذَل. ²³ فَيِزْ جِص، وَجِيَتَا مَكْذَل: نَحْصَا كَل
 فَيِزْ مَكْذَل دِخْمِزَتَا. ²⁴ نَحْصَا نِ بِنِشْوَكَتَا، حَوْد پِنْدَ حَوْد
 فَيِص يِزْ مَكْذَل دِزْكَتَا دِيَس دِزْكَتَا مَكْذَل حَوْد فَيِص مَكْذَلِيس مَكْذَل.
²⁵ نَحْصَا مَكْذَلِيس، كَبَاك جِو فَيِزْ مَكْذَلِيس مَكْذَل، يِزْ يِ
 مَكْذَلِيس يِزْ، دِيَس مَكْذَلِيس مَكْذَل يِزْ دِزْكَتَا. ²⁶
 مَكْذَلِيس يِزْ وَجِيَتَا بَك وَجِيَتَا دِخْمِزَتَا، حَفِيص يِص نَحْصَا
 بَكَا لَخْمِزَتَا دِزْكَتَا دِيَس دِزْكَتَا. ²⁷ يِزْ يِ مِوَا مَكْ
 كَل يِزْ دِخْمِزَتَا مَكْذَلِيس: مَكْذَلِيس، كَبَاك مَكْذَلِيس، كَل يِزْ
 لَخْمِزَتَا. ²⁸ مَكْذَلِيس يِزْ نَحْصَا، كَبَاك يِزْ مَكْذَلِيس: مَكْذَلِيس
 بَجْذَل، كَل مَكْذَلِيس. يِزْ يِ نَحْصَا مَكْذَلِيس، مَكْذَلِيس
 حَفِيص يِزْ جِص.
²⁹ نِ بِنِشْوَكَتَا، يِزْ يِ مَكْذَلِيس: وَجِيَتَا بِلِس مَكْذَلِيس. نَحْصَا يِ
 دِزْكَتَا مَكْذَلِيس دِزْكَتَا يِزْ يِزْ حَوْد مَكْذَلِيس دِزْكَتَا
 دِزْكَتَا، ³⁰ مَكْذَلِيس دِزْكَتَا يِزْ يِزْ مَكْذَلِيس دِزْكَتَا يِزْ يِزْ
 مَكْذَلِيس دِزْكَتَا يِزْ يِزْ مَكْذَلِيس دِزْكَتَا، مَكْذَلِيس دِزْكَتَا
 مَكْذَلِيس حَوْد پِنْدَ مَكْذَلِيس دِزْكَتَا جِو مَكْذَلِيس، ³¹ مَكْذَلِيس

دِمْخِيلِيبْ زِدْبْ نَلْخَلْ مِلِيسْ زَنْبْ دَكْبَكْ مَحْبُوعِيْ دِهْ
 مِينْدِبْ، مِيدْ زِدْبْ نَلْخَلْ دِيسْ دَبْلِشْ دُشْ زَنْوَكْ مَكِشْ.
³² مِيْ اَنْدَرْ حِيْ دَكْ زَجَلِوْهْ، كَبْ حِوْ مِينْدِبْ. اَنْ
 دَكْبِلِشْ كَبْزَدْ، حَانِكْ كَبْ مِينْدِيْ دُخْدَنْ، هَدِيسْ مَحْبُوعِيْ
 دُخْدَنْ. ³³ اَنْ هَدِيسْ كَبْزَدْ، حَانِكْ كَبْ مِينْدِيْ دُخْدَنْ،
 هَدِيسْ مَحْبُوعِيْ نَجِشْ. ³⁴ مِيْ اَنْدَرْ حَانِوْ كَلْبَنْ. اَنْدَرْ
 نَجْلْ، دَكْبَلْكَسْ كَبْزَدْ، بْ جَهْلَكْلْ، حَانِكْ كَبْ مِينْدِيْ
 دُخْدَنْ، دُشْ هَنْ بِيْجَدْلْ، فِلْدَشْ هَدِوْشْ: يَكْ زَنْ دَبْكَسْ
 كَبْزَدْ، حَانِكْ كَبْ مِينْدِيْ دُخْدَنْ، هَدِيسْ مَحْبُوعِيْ كَبْزَدْ.
³⁵ بِيْ، يَلْخُذْ زِدْبْ اَنْ كَبْزَدْ، كَلْ اَنْ زَهْدِوْجِوْ، نَبْهَدْ،
 يَكْ اَنْ زَهْدِوْجِوْ، نَبْتْ مَحْبُوعِيْ، هَدَكْ اَنْ هَدِوْجِوْ، كَلْبْ
 سِيْجِوْجِوْ، اَنْ دُخْدَنْ.
³⁶ يَلْ، كَبْزَدْ حَنْبِشْ حِيْشْ دَكْبِلِشْ يَلْخُذْ، مِينْدِبْ كَبْزَدْ، يَمِشْ
 دِجَهْلَكْلِشْ مَحْبُوعِيْ دَبْكَسْ يَلْخُذْ، حَهْمُخْدْ هِيْجُفِلْشْ دُشْ
 اَنْدَرْ، كَبْلِشْ سِيْخَنْ، حَهْدْ كَبْزَدْ. ³⁷ يَكْ يَلْ، اَنْ هَدِوْجِوْ،
 حِيْشْ، هَكْبْ اَنْ هَبْهَبْهَدْ، يَكْ زَبْكَسْ حَهْلَكْلَنْ دُشْ
 يَلْخُذْ دَبْشْ، هَدِوْجِشْ حَبْشْ دُخْدْ جَهْلَكْلِشْ، يَدْ اَنْ
 يَلْخُذْ مِينْدِبْ كَبْزَدْ. ³⁸ مِيْ اَنْدَرْ مَحْبْ دُخْدِ جَهْلَكْلِشْ، يَدْ
 نَحْدْ مِينْدِبْ كَبْزَدْ، هَحْبْ دَكْ مَحْبُوعِيْ، يَدْ نَحْدْ يَدْ كَبْ.
³⁹ نَجْلْ، يَدْ هَنْ زَهْدِوْجِوْ، مَحْبْ دُشْ، كَبْزَدْ، حَنْبِيْ: يَكْ يَلْ،
 كَبْزَدْ دِشْ، يَدْ فِلْشْ مَحْبُوعِيْ، اَنْ كَبْزَدْ، نَبْهَدْ، دُخْدَنْ،
 يَكْ نَحْ دُخْدَنْ. ⁴⁰ يَكْ زَنْ حَنْبِيْ يَدْ هَنْ يَدْ كَبْ، كَبْ

بِسَب سِدْ سِدْ، سِدْ تَجْدْ اِدْ سِدْ يَحْ يَحْ، دِيحْ
 دَبْكَ اَمْعِيْ اِصْلَبِيْ هِنْسِيْ دَحْ هِجْلْ؟⁶ بَدْ تَه
 نْ هِنْدَنْتْ كِسْفْ، كَبْكَ تَه دَكْ فِلِسِيْ؟⁷ تَب
 حِوْشْ كَبْ هِجْكْ مِي حِيْشْ؟ بْ تَب حِوْشْ دَحْ هِجْ
 حِجْكْ مِي فِلِسِيْ؟ بْ تَب حِجْ يَحْ يَحْ هِجْ حِجْ مِي
 يَحْ دِيْحِيْ؟⁸ بَدْ بِيْ، يَحْ نَبْ مِيْحِيْ مِيْحْ دَحْ؟
 مَهْ كْ اَمْ نَمْعَهْ حِجْ اَمْعْ؟⁹ مِدْ بِيْ حِجْ نَمْعَهْ
 دَحْ:

كْ نَمْعْ يَحْ دَحْ

بَحْ دَحْ تَحْ دَحْ.

بَدْ بِيْ نْ كْ يَحْ يَحْ كِسْفْ؟¹⁰ كَبْ نْ كْ
 تَحْ حِيْ اَمْ تَحْ بَحْ؟ مِدْ تَحْ بِيْ حِجْ، هِجْ
 فِلْ بِيْ كِسْفْ دَحْ دَحْ دَحْ دَحْ دَحْ
 دَحْ يَحْ يَحْ دَحْ دَحْ.¹¹ تَحْ يَحْ، دَحْ
 يَحْ حِيْ، مِيْحِيْ دَحْ، يَحْ حِجْ بِيْ يَحْ دَحْ
 مِيْحِيْ، مِيْحِيْ فِلْ؟¹² يَحْ يَحْ بِيْ حِجْ
 يَحْ، كَبْ يَحْ دَحْ دَحْ دَحْ يَحْ يَحْ
 دَحْ؟ يَحْ يَحْ كْ مَحْ يَحْ يَحْ، يَحْ
 حِجْ حِجْ اِدْ كْ فِلِسِيْ اَمْعْ اَمْعْ دَحْ
 دَحْ.¹³ مَهْ كْ يَحْ حِجْ، دَحْ دَحْ دَحْ، مِي
 مِيْحِيْ دَحْ حِجْ، دَحْ دَحْ دَحْ يَحْ
 يَحْ دَحْ؟¹⁴ اَمْعْ دَحْ دَحْ كَبْ دَحْ

تَجْعَلْ، اَنْ يَنْتِ فِي تَجْعَلْ.

¹⁵ يَنْتِ تَنْتِ كِ مَوَكِلَسْ كِ يَنْتِ فِي اَنْ مِيذْتِ، هَكِي
 دَنْتِ يَحْبَلْ اَنْ تَوَكَلْ تَوَكَلْ. يَتِ تَبْ بِلِسْ تَلَبْ دَمِي
 مَنَّا فِي مَلْ دِيْنِ مَنَّا مَوَكِلَسْ. ¹⁶ يَنْ مَنَّا
 تِيْكَلْ، كِ مَنَّا مَوَكِلَسْ، مِيْ دِيْكَ بِلِسْ يَكْ، هَوَنْ
 يَكْ يَنْ كِ مَنَّا. ¹⁷ يَنْ تَوَكَلْ تَوَكَلْ يَحْبَلْ تَبْ تِيْكَلْ،
 دَنْتِ يَدِ تَوَكَلْ تَوَكَلْ كِ يَحْبَلْ: يَنْتِ يَكْ كِ تِيْكَلْ،
 بَكْ فَوَكِلَسْ مَوَكِلَسْ كِ يَدِ. ¹⁸ تَبْ مَلْ بِلِسْ يَحْبَلْ؟
 حَوْدِ مَنَّا، يَمَنَّا تَبْ، اَنْ كِ مَنَّا تَبْ
 تِيْكَلْ.

¹⁹ حَوْدِ بِيْ مَوَكِلَسْ فِي حَوْدِ تَبْ، يَنْتِ يَحْبَلْ بِلِسْ
 تَبْ اَنْ حَوْدِ تَبْ، اَنْ يَنْتِ يَمَنَّا تَبْ تَبْ. ²⁰ اَنْ
 مَوَكِلَسْ يَحْبَلْ مِيْ مَوَكِلَسْ اَنْ مَنَّا مَوَكِلَسْ. اَنْ تَبْ
 دَبْ مَوَكِلَسْ تَبْ، يَحْبَلْ مِيْ تَبْ دِيْكَ مَوَكِلَسْ
 تَبْ، حَوْدِ كِيْ مَوَكِلَسْ تَبْ، اَنْ مَنَّا تَبْ
 دَبْ مَوَكِلَسْ تَبْ. ²¹ اَنْ تَبْ دَبْ تَبْ، يَحْبَلْ
 مِيْ يَنْتِ تَبْ تَبْ (حَوْدِ كِيْ) تَبْ تَبْ تَبْ،
 يَنْتِ تَبْ تَبْ (مَوَكِلَسْ) اَنْ مَنَّا تَبْ دَبْ تَبْ
 تَبْ. ²² اَنْ مَنَّا يَحْبَلْ مَنَّا، اَنْ تَبْ مَنَّا.
 يَحْبَلْ بِلِسْ حَوْدِ مَنَّا اَنْ حَوْدِ تَبْ اَنْ يَنْتِ يَمَنَّا
 تَبْ يَحْبَلْ مَنَّا تَبْ. ²³ حَوْدِ مَنَّا
 حَبْلِيسْ اَنْ يَنْتِ تَبْ تَبْ تَبْ.

هَنِيْجًا لِّخَنِيْجًا دِيْلَا شَوَّ شَوَّ يَنْدَحْطَا مِيْن، دِيْلَا دِيْلَا
حَبِيْطًا،

لِيْلِيْش بَحْطَا لِيْلِيْش هِيْلَانَّ هِيْمَكَّ لِيْمَكْهِيْلًا.

⁸ هَمَّوْدَا نَوَّس دِيْلَا يَنْدَحْطَا مِيْن وَيَاكَّ، هَمَّوْدَا مَفْطَا

هَلْكَأ هِيْمَكْهِيْلًا لِّقِيْ مِيْن هِيْلَا. ⁹ تَحْطَا هَمَّوْدَا كَا مَكْهِيْلَا

لِيْمَكْهِيْلًا دِيْلَا يَنْدَحْطَا مِيْن حِي لِيْلِيْش، هِيْلَاكَّ هَلْكَأ

لِيْمَكْهِيْلًا. ¹⁰ هَلْكَأ مَكْهِيْلَا مَكْهِيْلَا دِيْلَا يَنْدَحْطَا مِيْن

مَكْهِيْلَا مَكْهِيْلَا، هِيْلَاكَّ هَلْكَأ لِيْلِيْش. ¹¹ لِيْلِيْش

دِيْلَاكَّ هَلْكَأ شَوَّ شَوَّ مِيْلَا مَكْهِيْلًا هَلْكَأ، هِيْلَاكَّ حَبِيْطًا

دَوَّشَا مَكْهِيْلًا هَلْكَأ، لِيْلِيْش دِيْلَاكَّ هَلْكَأ لِيْلِيْش.

¹² تَحْطَا مَكْهِيْلًا لِيْلِيْش دِيْلَاكَّ هَلْكَأ، هَمَّوْدَا فَيْدَا تَحْطَا

نَوَّس. ¹³ لِيْلِيْش لِيْلِيْش لِيْلِيْش، حِي لِيْلِيْش تَحْطَا مِيْلَا

تَحْطَا، هَلْكَأ لِيْلِيْش لِيْلِيْش هَلْكَأ مَكْهِيْلَا مَكْهِيْلَا

تَحْطَا مِيْلَا لِيْلِيْش، لِيْلِيْش تَحْطَا مَكْهِيْلَا

فَلْهَمَّوْدَا مِيْلَا لِيْلِيْش تَحْطَا مَكْهِيْلَا.

لِيْلِيْش دِيْلَا

¹⁴ تَحْطَا لِيْلِيْش دِيْلَا، حَمَّوْدَا مِيْلَا هَلْكَأ لِيْلِيْش. ¹⁵ لِيْلِيْش

تَحْطَا لِيْلِيْش مِيْلَا شَوَّ شَوَّ. تَحْطَا لِيْلِيْش دَوَّشَا

لِيْلِيْش، لِيْلِيْش دَوَّشَا. ¹⁶ هَلْكَأ لِيْلِيْش تَحْطَا

دِيْلَاكَّ هَلْكَأ تَحْطَا مَكْهِيْلَا؟ هَلْكَأ لِيْلِيْش

لِيْلِيْش دَوَّشَا لِيْلِيْش تَحْطَا مَكْهِيْلَا؟ ¹⁷ دِيْلَا

دَبِلِس اَمَ كَوَسَّخْ نَبْدَ، اَنَدَرِ اَمَ اَنَسَب حَوَك بَمَوَس نَبْدَ
 فَيَذْ، مِج حَوَك جِمَبَذَحَوَس نَبْدَ كَوَسَّخْ.
¹⁸ سَوَه كَبَهَذِيك فَيَذْ: مَه كَبَك اَنَب دَنَجَب مِج
 دِيسَنَّا، جَدَبِج حَفِجَنَّا؟ ¹⁹ نَبْز مَوَن اَمَ مَوَن اَنَب؟ اَنَب بَلِس
 مِجَب؟ بَ دِيسَنَّا اَنَ اَنَبَل بَك مِجَب؟ ²⁰ كَ، يَك اَمَ
 مِجَب دِيسَنَّا بَلِس بَلِس مَوَمِذْ اَنَ فَيَكْ، كَ اَنَ
 اَنَب: هَك حَيَّجَه اَنَ مَوَمِذْ جَدَبِج يَمِج دَفَكْ.
²¹ كَب اَمَ مَوَمِذْ اَنَ مَوَمِذْ اَمَ مَوَمِذْ اَمَ مَوَمِذْ
 دَفَكْ، هَك اَمَ مَوَمِذْ اَنَ مَوَمِذْ اَمَ مَوَمِذْ اَمَ مَوَمِذْ
 مَوَمِذْ دَفَكْ. ²² بَ بَمَوَس يَمِجَنَّا مَوَمِذْ دَفَكْ؟ سَوَمَ
 بَمَوَس يَمِجَنَّا مِجِس؟

بِذَوَا اَمَ مَوَمِذْ

²³ اَمَ مَوَمِذْ دَفَكْ، حَوَك مِجَب، يَك كَ حَوَك مِجَب
 اَنَب مِجِس. اَمَ مَوَمِذْ دَفَكْ، حَوَك مِجَب، يَك كَ
 حَوَك مِجَب حَفِجَنَّا. ²⁴ نَبْز مَوَمِذْ كَ اَمَ مَوَمِذْ
 اَمَ مَوَمِذْ، يَك اَمَ مَوَمِذْ.
²⁵ يَجَل مِج حَوَك مِجَب دَفِيت مَوَمِذْ مَوَمِذْ دَفِيت، هَك
 مَوَمِذْ اَمَ مَوَمِذْ مَوَمِذْ مَوَمِذْ دَفِيت. ²⁶ مِج
 اَنَب مَوَمِذْ اَمَ مَوَمِذْ.
²⁷ يَك مِج كَ مَوَمِذْ مَوَمِذْ، هَك مَوَمِذْ
 دَفِيت مِجِس، يَجَل حَوَك مِجَب دَفِيت مَوَمِذْ دَفِيت

11 ١٥٢٩هـ

خجند، حیدرآباد، ۵۰ خنڈ، ۲۵ کھنڈ

[illegible]

⁵ هَوَد كَجَلَّ دِمِخْلَكْنِ بِنِ مَنبَلْ هَوْدَن تَوِو مَجُولَكْنِ، حَفْجَن
 بَنَبَلْ كَوِيَس، مِيَس لَنْ دِمَسَوْنِ بَحِيَّعَلْ دِنْت. ⁶ يِو، كَجَلَّ كِ
 مَجْهَن دِنْت، هَوَد مَوْنِ مِيَّعَلْ حَفْش. ⁷ يِو بِلِس بَنَبَلْ كَجَلَّ
 دِمَسَوْنِ مِيَّعَلْ حَفْش بِنِ بَحِيَّعَلْ، هَوَد مَجْهَن لِس دِنْت.
⁸ كَبِلِس كَوِو كَجَلَّ دِمَجْهَلْ دِيَس مِد بِلِس دِمَوْنِ مَسَوْبَن
 دَنكَت. هَجَلَّ بَكَس عَوْبَن دَجَلَّ. ⁹ مِد بَجَلَّ كِ لَئِلِس
 مِي كَجَلَّ يَكْ كَجَلَّ لَئِلْ كَس مِي كَجَلَّ. ¹⁰ يَكْ كَجَلَّ
 يَكْ كَجَلَّ: يَكْ كَجَلَّ يَكْ كَجَلَّ. ¹¹ يَكْ كَجَلَّ
 كَوِو كَجَلَّ دِمَوِو عَوْلَكْنِ كَوِيَس لَنْ شِيَد دَمْبَلَق. ¹² يَكْ
 يَمِيَس دَنب، مَقْ، كِ كَجَلَّ بِلِس مِيَدب دَكْ كَجَلَّ هَكْ كَجَلَّ
 بَكَس مِيَدب دَكْ كَجَلَّ. ¹³ مِد دِيَس دِمَوِو كَجَلَّ كَجَلَّ مِي
 كَجَلَّ، تَوِو كَجَلَّ بِلِس مَوْنِ مِي كَجَلَّ، هَوَد مِيَدب بِلِس
 مِي دَنكَت. ¹⁴ دِمَوِو لَئِلْ هَوْدَن تَوِو مَجُولَكْنِ؟ ¹⁵ مَو كِ حَنَلْ
 حَمَلِكَلْ هَوْدَن دَجَلَّ كِ حَمَوِو مَسَوْدَلْ يِو بَحِيَّعَلْ حَفْش؟
¹⁶ يَكْ، يِو كَجَلَّ بَحِيَّعَلْ حَفْش، بِلِس عَوْبَن دَنكَت، مِد
 حَفْش بِلِس مَسَبَكْ لَئِلْ دِيَد جِهَن. ¹⁷ يِو بِنَد تِلْ لِس
 دِمَكِيَد، لَئِلْ هَوْدَن دَنكَت كَبَكْ تَوِو كَجَلَّ.

بَنَبَلْ دَمْدَن بِنِ صَفِيَّة

¹⁷ يَكْ كِ حَمَلِكَلْ تَكَمَلْ هَوْدَن تَنب مِيَدَبَلْ دَمْخِي، مِد
 لَئِلْ دِمَوِو بَك لَئِلْ مِيَدَبَلْ يَد كَجَلَّ مِي لَئِلْ كَجَلَّ.

تَجِدُهُ فِي مَفْهَلٍ دُخْخٍ يَكُ بَعْدَ دَلِيلٍ.

²⁷ نَحْنُ حَوَك مُتَب دَلِيك فِي زِدَب كَوَسْمَل هَتْلِي فِي بَلِيش

هَك نَسِيك لَبْشَل نَكْب، يَد اِشَو مَد لَشَل دُزْمَوَك

دَفِيْلَد هِيْشَل دُخْخٍ. ²⁸ فِي اِشَو حَوَك نَل كِيَم دَفِيْس لَنِيْس،

هَتِيْد دِيْم دَلِيك فِي زِدَب كَوَسْمَل هَتْلِي فِي زِدَب بَلِيش.

²⁹ مُتَب دَلِيك هَتْلِي هَك فَيَس دَبِيْس فَيْلَد دُخْخَل، يَد زِيك

هَتْلِي دُزْمَوَن لِيْنِيْس. ³⁰ فِي اِشَو لَبْ جُتِيْل تَكْمَوَجَم

مَدْبِل مَدْبِيْل هَجْبِيْل دَمِيْجَك. ³¹ يَك لِي دُزْمَوِي لَنَب،

كُ مَفَسَمِي دَبِيْل. ³² مَدَو دَفَسَمِي دَبِيْل، مَدْنَل مَشَو

مَدْرَهَن اَد كُ مَفَسَمِي دَبِيْل يَمِيْس دُخْخَل.

³³ نَحْن، نَ لُشَقَب، بَعْد دُزْمَوَمَو لِيْجَل، مَكْمَوَمَو نِيْد

لَايِيْدَن. ³⁴ مُتَب دَشَو مَكْبَن مَو دَلِيك تَبِيْس، اَ لُشَقَد

بَعْد دُزْمَوَمَو اَد كُ مَفَسَمَو دَبِيْل. مَي دُزْمَوَمَو

لَمِيْدَتِي لِيْشَتِي بَعْد دَلِيل.

12 مَكْمَو

سِيْكَنَتِي دُزْمَوَن دُزْمَوَن

¹ جِيْمَفَجَم دُزْمَوَمَو، لُشَقَب، جَبْم سِيْكَنَتِي دُزْمَوَن.

² دُزْمَوَمَو مَو دُزْمَوَمَو مَو دُزْمَوَمَو، مَو مَو مَو لِيْوَك نِيْد

نُتِيْل نِيْهِي دِيْم دِيْم مَدِيْسَبَلَجَم نِيْل. ³ فِي اِشَو

مَدِيْدِيْمَجَم دَكْب نَل دُزْمَوَن دُزْمَوَن دُزْمَوَن،

[illegible]

28. ܐܢܗ ܦܝܕܐ. ܐܢܗ ܠܗ ܡܡܝܡܝܬܐ ܬܝܕܝܬܐ ܬܝܕܝܬܐ ܬܝܕܝܬܐ،
 ܡܬܕܝܒ ܬܝܬܐ، ܡܬܕܝܒ ܡܠܦܬܐ، ܡܬܕܝܒ ܬܝܬܐ ܕܝܬܐ، ܡܬܕܝܒ
 ܡܬܕܝܒ ܐܢ ܡܬܡܝܬܐ، ܡܬܝܬܐ، ܡܬܕܝܬܐ، ܡܬܕܝܬܐ ܕܝܬܐ،
 ܕܡܝܬܐ. 29. ܐܢܗ ܡܝܬܐ ܠܡ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ
 ܬܝܬܐ؟ ܡܝܬܐ ܡܠܦܬܐ ܬܝܬܐ؟ ܡܝܬܐ ܬܝܬܐ ܕܝܬܐ ܬܝܬܐ؟
 30. ܐܢܗ ܡܝܬܐ ܠܡ ܬܝܬܐ ܐܢ ܡܬܡܝܬܐ؟ ܐܢ ܡܝܬܐ
 ܡܬܡܝܬܐ ܬܝܬܐ، ܐܢ ܡܝܬܐ ܡܬܡܝܬܐ ܬܝܬܐ؟ 31. ܬܝܬܐ ܡܝܬܐ
 ܐܢܗ ܠܡ ܬܝܬܐ ܐܢ ܡܬܡܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ.
 ܐܢܗ ܠܡ ܬܝܬܐ ܐܢ ܡܬܡܝܬܐ ܐܢ ܡܬܡܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ.

13 ܡܠܟܐ

ܡܝܬܐ

1. ܐܢܗ ܡܝܬܐ ܠܡ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ
 ܐܢܗ ܬܝܬܐ، ܐܢܗ ܡܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ
 ܕܡܝܬܐ. 2. ܐܢܗ ܠܡ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ
 ܡܝܬܐ ܬܝܬܐ، ܐܢܗ ܠܡ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ
 ܬܝܬܐ، ܡܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ. 3. ܐܢܗ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ
 ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ
 ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ.
 4. ܡܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ
 ܡܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ ܬܝܬܐ. 5. ܡܝܬܐ ܬܝܬܐ

بَدَنَتِ، يَكْ لَأْ بَكْتِ، مِدَّ جِو نَتْ كِ مَحْمِد يَكِ مَلا
 بِلِسِ يَلْعُذِشِ، يَكْ مَحْسِبِ لَقَوِ حَذَوْنِ. ³ لَوِ دِمَحْبَتِ،
 مَحْسِبِ لَأْ نَتِ لَدِ نِيَاكِ هَدَنَسِيكِ يَتْ هَهَوَكْنِ. ⁴ يَكْ
 لَوِ دِمَحْسِبِ كَلَوَتْنِ لَيِّدَنَ حَتِي لَنِيَس: لَوِ دِمَحْبَتِ حَتِي
 يَدَأْ. ⁵ يَمَحْتِ حَوَكُجِو دِمَحْسُحُوهَا كَلَوَتِ، يَكْ يَت
 حَبَذْ دِمَحْبَتُوهَا. اَه دِمَحْبَتِ بِلِسِ يَت دَنَ مِ اَه
 دِمَحْسِبِ كَلَوَتِ، يَكْ يِ مَفِيص، لَدِ تِي يَدَأْ.
⁶ هَدَوْتِ نِ بِنِيَهْ، يِ لِيَا لِيَتَجِو هَحْسِبِ يَمَحْجِو
 كَلَوَتِ، مَلا لَحَبْ لَدِ نَحِيَا لَكُجِو يَكْ يِ مَحْسِبِ
 يَمَحْجِو لِيَكْنَنَ نِ بَدَلْ نِ يَسْبِوَهْ نِ صَوَكْفَنَ؟
⁷ اَهْدِشِ اَه مِيذَتِ دَكَا نِ يَتِ تَكُفِ حَنَسَبِ تَكْ، مِيَا
 دِيَدِ وَهَدَنَ نِ صَبَذْ، يِ كِ اَه اَه اَهْدَتْنِ نِ تَكْ لَكْ
 دِنِ، دِيَا يَدِ فَيَسِ بَدَلْ مَلا يَمَحْجُودْ؟ ⁸ يِ
 بَدَنَ كِ نَسِيكِ تَكْ اَهْدَتْنِ، مَحْبِ يَدِ مَحْسِدْ لَأْ بَدَلْ؟ ⁹ اَهْدِشِ
 اَه بِنِيَهْ، يِ لَوِ مَحْجُودْ كَلَوَتِجِو اَهْدَتْنِ كِ مَحْجُودْ،
 دِيَا يَدِ نَحَبِ نَتِ مِيحَبِ دَمَحْجُودْ؟ يَدِ اَهْدَتْنِ مِيَا
 دِيَدِ مَحْسُحُوهَا يَمَحْسِ دَوْنِ. ¹⁰ اَهْدِشِ تَلْخُصْ اَهْدِشِ
 دَكَلَوَتِ حَبِيْ، يَكْ كِ اَه اَه يَدِ مِيَنَ دَكْ تَكْ. ¹¹ يِ كِ
 نَحِيَا اَهْدَتْنِ دَنَ، يَدِ اَه اَهْدَتْنِ لَأْ اَه دَبِلِسِ مَحْسُحُوهَا،
 اَه دَبِلِسِ مَحْسُحُوهَا يَدِ اَه اَهْدَتْنِ لَكْ. ¹² بَدَلْ اَهْدِشِ
 بِنِيَهْ، مَحْفَتِ دِمَحْسُحُوهَا دَوْنِ لَكُجِو يَكْنَنَ دَوْنِ،
 لَوِ دَوْنِجِو يَكْنَنَ دَبَكِ لَأْ يَكْنَنَ دِيَدَأْ.

مختص في صنف ٢، بينت دجندة

The New Testament in Chaldean, (Syriac script), 1st ed., © 2015, Aramaic Bible Translation

³ مِي فِدْمُخَا لَنْ مَحْمُولِكُ خَلْفَجُو، مِي دَب دِمِيك، هَنْ
 مِي دَب بِي: مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ، دِي مَحْمُولِكُ
 حَبِي. ⁴ هِي مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ، دِي مَحْمُولِكُ
 دَبِي حَبِي. ⁵ هِي مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ، دِي مَحْمُولِكُ
 حَبِي. ⁶ هِي دِي مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ، دِي مَحْمُولِكُ
 مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ، مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ،
 مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ. ⁷ هِي دِي مَحْمُولِكُ، دِي مَحْمُولِكُ
 مَحْمُولِكُ حَبِي حَبِي. ⁸ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ لَنْ دِي
 مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ.

⁹ لَنْ بِي، دِي مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ، هِي مَحْمُولِكُ
 دِي مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ. ¹⁰ لَنْ
 مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ، هِي مَحْمُولِكُ
 مَحْمُولِكُ دِي مَحْمُولِكُ، لَنْ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ:
 مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ، لَنْ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ. ¹¹ لَنْ
 لَنْ مَحْمُولِكُ خَلْفَجُو، بِي مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ خَلْفَجُو،
 لَنْ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ
 مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ.

مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ

¹² لَنْ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ،
 دِي مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ؟
¹³ لَنْ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ، لَنْ مَحْمُولِكُ مَحْمُولِكُ.

[illegible]

The New Testament in Chaldean, (Syriac script), 1st ed., © 2015, Aramaic Bible Translation

١٢ ڪڍڻ، ٺٽي ڪڍڻ، ٺٽي ڪڍڻ. ³⁷ ٺٽي ڪڍڻ
 ٺٽي ڪڍڻ، ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ، ٺٽي ڪڍڻ
 ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ، ٺٽي ڪڍڻ
 ٺٽي ڪڍڻ. ³⁸ ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ، ٺٽي ڪڍڻ
 ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ.
 ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ. ³⁹ ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ، ٺٽي ڪڍڻ
 ٺٽي ڪڍڻ، ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ. ⁴⁰ ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ
 ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ، ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ
 ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ. ⁴¹ ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ،
 ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ، ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ: ٺٽي ڪڍڻ
 ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ ٺٽي ڪڍڻ.

[illegible]

جڏنڌ جڏهين، ٿيڻ، ڪيڙس ڪيڙي،
 ٻيڙي ٻيڙي ٻيڙي ٻيڙي. ⁴⁶ ٻيڙي ٻيڙي ٻيڙي
 ٻيڙي، ٻيڙي ٻيڙي، ٻيڙي ٻيڙي. ⁴⁷ جڏنڌ
 جڏهين ٻيڙي ٻيڙي ٻيڙي ٻيڙي: ٻيڙي ٻيڙي ٻيڙي
 ٻيڙي. ⁴⁸ ٻيڙي ٻيڙي ٻيڙي ٻيڙي ٻيڙي ٻيڙي

يُكَلِّمُهُمْ وَيُخَوِّفُهُمْ ۖ سَخِرَ لَكُمْ فِيهِ الْأَنْبَاءُ ۚ فَاذْكُرُوا مَا كُنْتُمْ يَفْعَلُ

ہے وہ مہذب، پختہ، شگفتہ؟

٥٨ خَدَص، نَبْ فِيْهِ قَبْلُ خَوْفٌ دَبِب، ٥٥٥ هَجَبَةٌ هَكَذَا

**مؤيودو، يڤك مبيدبو بنبجو، حوك بيذو اء حوك
بفوذو، مو جيوو، لئسو بو جو، فوفو ك يمفو.**

مقدمه و هدف از تحقیق

دُڙدڙ ۽ ڊڪڊڪ هونديون

[illegible]

دَمُخَذَانِ مِجْعَةً. ¹¹ حَوْدَ كِ نِجْ مِجْعَةٍ مَحْزُوكِش، يَكْ
 مَحْزُوكِش تَحْكَمُ دَنْيَا كَلِيب. مِجْ بَمُوش تَهْفَذُ يَكِش
 نَنْ هَنْيَنْتَا.

¹² نَبَشُ نُسُوبَ نِيكَا: خَبَذُ مَوْدَلِكُ مِيش دَنْيَا
 كَلِيبِجَم. يَمِيش دَنْيَنْتَا، يَكْ كِ حِلَاكِش دَنْيَا كَلِيبِجَم
 دَنْيَا، يِجْ نِجْ بَمُوش دَنْيَا كَلِيبِجَم.

سَوَانُ

¹³ هَمُوش دَلِيبِجَم هَمُوش تَوَمُوش: هَمُوش كَلِيبِجَم
 نِجْ دَنْيَا هَمُوش نِجْ. ¹⁴ هَمُوش مِجْجَبْ دَنْيَا هَمُوش
 حَمُوش تَوَمُوش.

¹⁵ نِجْ تَوَمُوش، يِجْجَمُوش تَوَمُوش دَمُوش تَوَمُوش
 دَنْيَا مِجْ نِجْجَمُوش كَلِيبِجَم يِجْجَمُوش دَمُوش تَوَمُوش.
 تَوَمُوش حَمُوش مِجْجَمُوش ¹⁶ دَمُوش تَوَمُوش تَوَمُوش
 مِجْجَمُوش دَمُوش يِجْجَمُوش. ¹⁷ نَنْ كَلِيبِجَم تَوَمُوش
 دَمُوش تَوَمُوش هَمُوش تَوَمُوش، مِجْ مِجْجَمُوش
 مِجْجَمُوش دَمُوش. ¹⁸ مِجْجَمُوش كَلِيبِجَم مِجْجَمُوش
 تَوَمُوش تَوَمُوش.

تَحْكَمُ نِجْ

¹⁹ حَمُوش تَوَمُوش تَحْكَمُ حَمُوش يِجْجَمُوش تَوَمُوش. نِجْجَمُوش
 مِجْجَمُوش يِجْجَمُوش دَمُوش تَوَمُوش حَمُوش تَوَمُوش تَحْكَمُ

ܕܡܡܢܐ. ²⁰ ܡܡܢ ܕܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ. ܡܡܢ ܡܡܢܐ
 ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ. ²¹ ܡܡܢ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ
 ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ. ²² ܡܡܢ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ
 ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ. ²³ ܡܡܢ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ
 ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ.

²³ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ. ²⁴ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ
 ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ.